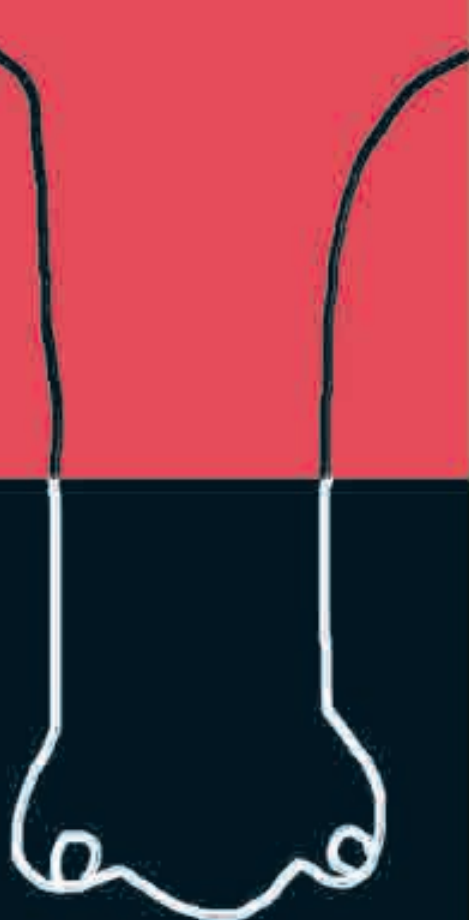


Н

У

Р

6+



ISSN 0207-6351



2016



СЫГ КЪЭХЪУАР?

(пцэдджыжь рассказ)

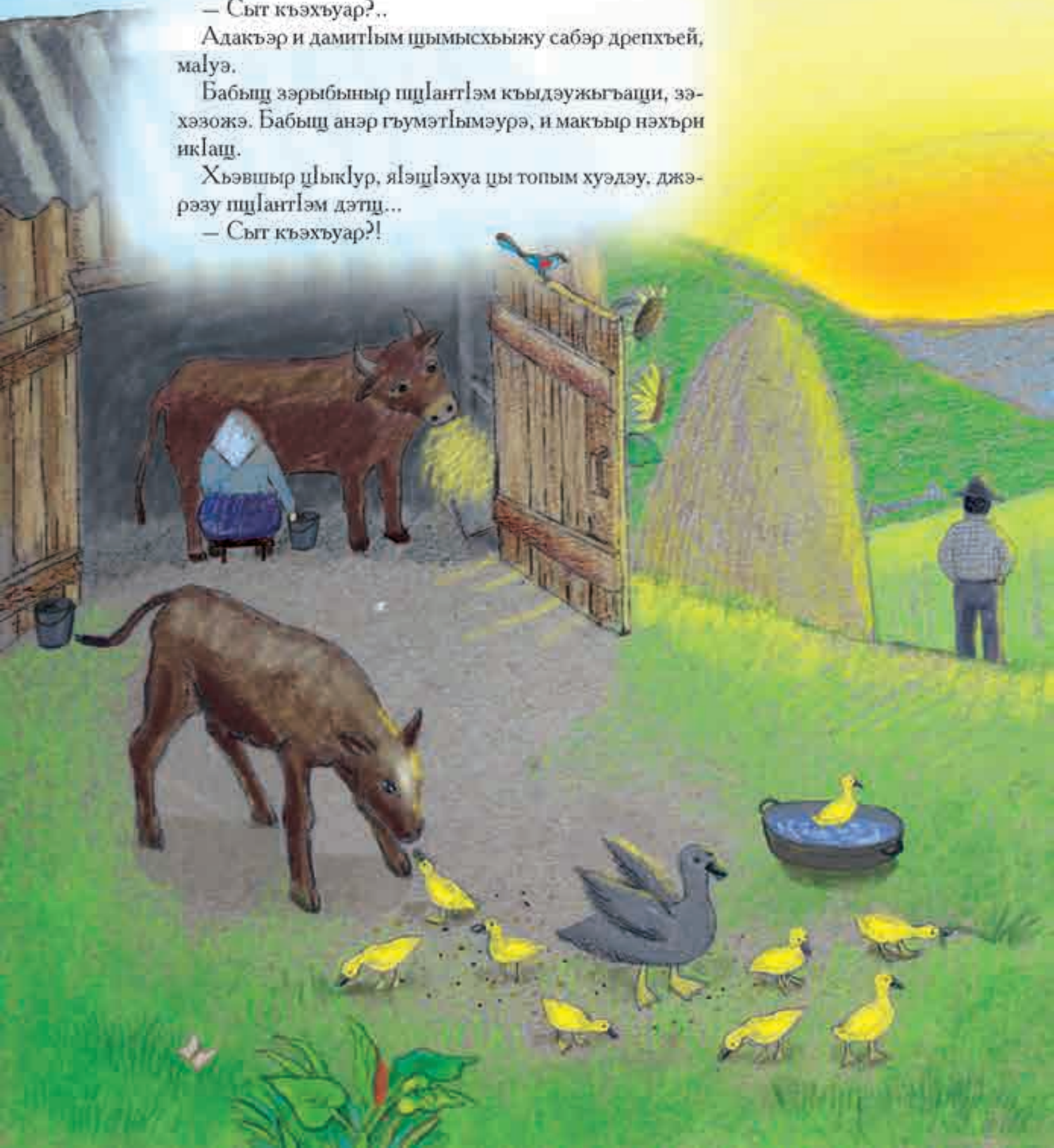
— Сыг къэхъуар?..

Адакъэр и дамйтым щымысхъыжу сабэр дрепхъей, магуэ.

Бабыщ зэрыбышыр пцлантиэм кыдэужыгъаци, зэхэзожэ. Бабыщ анэр гъумэтымэурэ, и макъыр нэхъри иклатц.

Хэвшыр цыккур, ялэщлэхуа цы топым хуэдэу, джэ-рэзу пцлантиэм дэтц...

— Сыг къэхъуар?!



Нанэ пэгуныр и лэдэжу мамыжьым деж маклуэ, шклацлэм кыдэхуа шэр кыщлишыну. Дадэ кьиутлы-пцац шэ пшануклэ тхэжа натлэху. Ар нэ плацэц, лупэ баринэц, и цыр данэм хуэдэу щабэц, мэлыд. Абы и анэр бзэгу хуабэклэ кьэбзейц, кьэдэхацлэри кыгьэфлаши, иджы и клэр исауэ хади пцланти зэщлэгьыхэ.

– Сыт кьэхьуар?!

Пцацэ укьыта нэклу тхьуэплэу, и бзий-ныбжьыцхэр игьэуплэраплэу, кьуэкьшлэмклэ кыкьуэплэац Дыгьэр.

Адакьэр, бабыц зэрыбыныр, хьэвшырыр, шклацлэр – пцлантиэм дэт псори зэуэ сабыр кьэхьуари дыгьэм дежклэ плэац.

– Сыт кьэхьуар?!

Щэщыгьуэу, дахацлэу, гумацлэу, мьшлэцлэу щэд-джыжьыр кыхьэу арац бэу пшыналъэм хэту.

Арац кьэхьуар!..





РЕДАКТОРЫМ И ПСАЛЪЭ

Ди пыбжьэгъу цыкӀлхэ, бэум я шынальэ федалуэу Гъэмахуэм и ІәцӀохуэ ццхьуантӀэм фисц. Абы фэ гухэхьуэзгъуэу кывитынум хуэдиз кызышкырыкӀын компьютери телефони мы дунейм теткыым. Гъэмахуэр сабингъуэ ІәфӀым и ІәмыщӀэци, фыунэщӀ ар — мэракӀуапцӀэхэр евгъэмэрэкӀуэхрэ хьндырабгъуэхэм факъыдэжэу, тенджызынс шыугъэм зыщӀэвгъэмбрыуэрэ пшахьуэ пцтырым зыщывгъэгъуццыку, мэз жьауэми, джабэ нэкӀлхэми фыщыджэгурэ, зывгъэнцӀыху хьыринэ зэмылӀэужьыгъуэхэм феуарсэу. Гъэмахуэ псыхьуэр-ццэ! Зы гъащӀэ псо хьурт дыщыцӀыкӀум дэ абы тхьэжыгъуэу кыдиту цытар...

ЦыкӀлхэ, мы кыдэкӀыгъуэр зэрыщыгъу зытеухуар *кыуалэбзухэрц*. Ахэр нэхьыфӀу кьэфцӀыхун пащӀэ, фэ нэхь фызрихьӀлэу ди цышӀэ цынсэу бэу 17-м я сурэт тцӀыри, ятеухуа *кыуажэхьхэр* гьусэ яхуэтцӀыжаци, абы я жэуапхэри усэбзэ дахэкӀэ Іуэрыуатэм кыфхуедгъэлуэтэжынц. «Бэу шынальэр» гукӀэ зыщӀлэхэм я дежкӀэ ар тынш хьунуц. Бэу сурэтхэр зыщӀлар Кхьуэжь Дианэрэ Хьэллэ Миланэрэц, кыуажэхьхэр зыусар Хьэту Петриц.

Мыр тхылыу зэгуэфӀлхьэ, зывгъӀэ, — кыфхуэцхьэпэнуц.

ЦыкӀураши, Іуццыцэ хьужауэ, бзухэм фэ яхэфцӀыкыр зыхуэдизыр кыщӀлэну и мурадц. Абы саугъэткӀэ фыкыдыхьэхьыну хэтц куэдым шыгъуазэ губзыгъэ цыкӀлхэр. Фенлъ журналым и цыбагъым. Абы тетц ЦыкӀураш зыкышыфцӀэ зэрыхьуну адресри, телефонхэри.

Фи сабингъуэр гуфӀэгъуэ нуркӀэ зэщӀлэблэу тхьэм фыкыгътхунгъэхьу!



БЗУ



ПШЫНАЛЪЭ

КЪУАЖЭХЪХЭР

17. Мы бзу цыклур гэщлэгъуэнц,
Зэщлэпщыпщлэуи къуэлэнщ.
Уэрэд гъуоуэ йоджэр дадэ
Пылэ фыцлэуэ...



2. Анэ хъуну хуэмеижу
И джэдыклэр хыфлэдзэж,
Ауэ фыуэ зилъагъужу
И цлэр куэдрэ кърелуэж.





16. Бжыкыя крэскіа шчыліа хуадам
 Мэртэж гул-гулу ахэр,
 Кршыцінхэр уафэ джадам,
 Ягу прымыкыіу пфіошлі дн лрэхэр.



3. Нэрд-нашхуау гршыцігуан
 Мы бау дахам сыт дэбгуан?
 Махэ псом мыдым, – мажэй,
 Дрмхэр жэщкіа ерларей.

15. И пи-и ци фыццэ дьдэу
Хэт ди жыгым тесыр шхыдэу?
Ар ещхыфэщ къяургъ пэдждэ,
Зыфлющыж пащтыхьу мыдэ!..



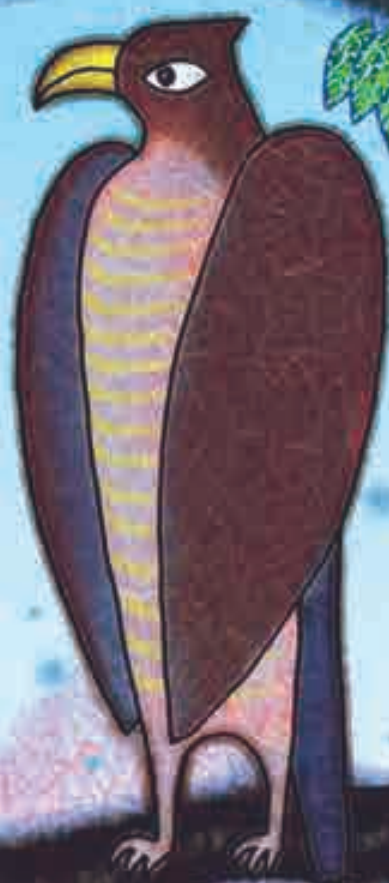
4. А бзу цыклум, дзыхь кытхуещри,
Щхьэгубжащхьэм абгъуэ щещі.
Іупэ гъуэжь хъужауэ шырхэр
«Цлу-цлу» – жагэу кыщыреш.



13. Махуэм итци ут гущыIум,
 Яхуэспхъа сэхураныр яшх,
 «Къур-къур» – жаIэу, лъэм къеуIуу
 КIунэ цыкIу ягъэдыхъэшх.

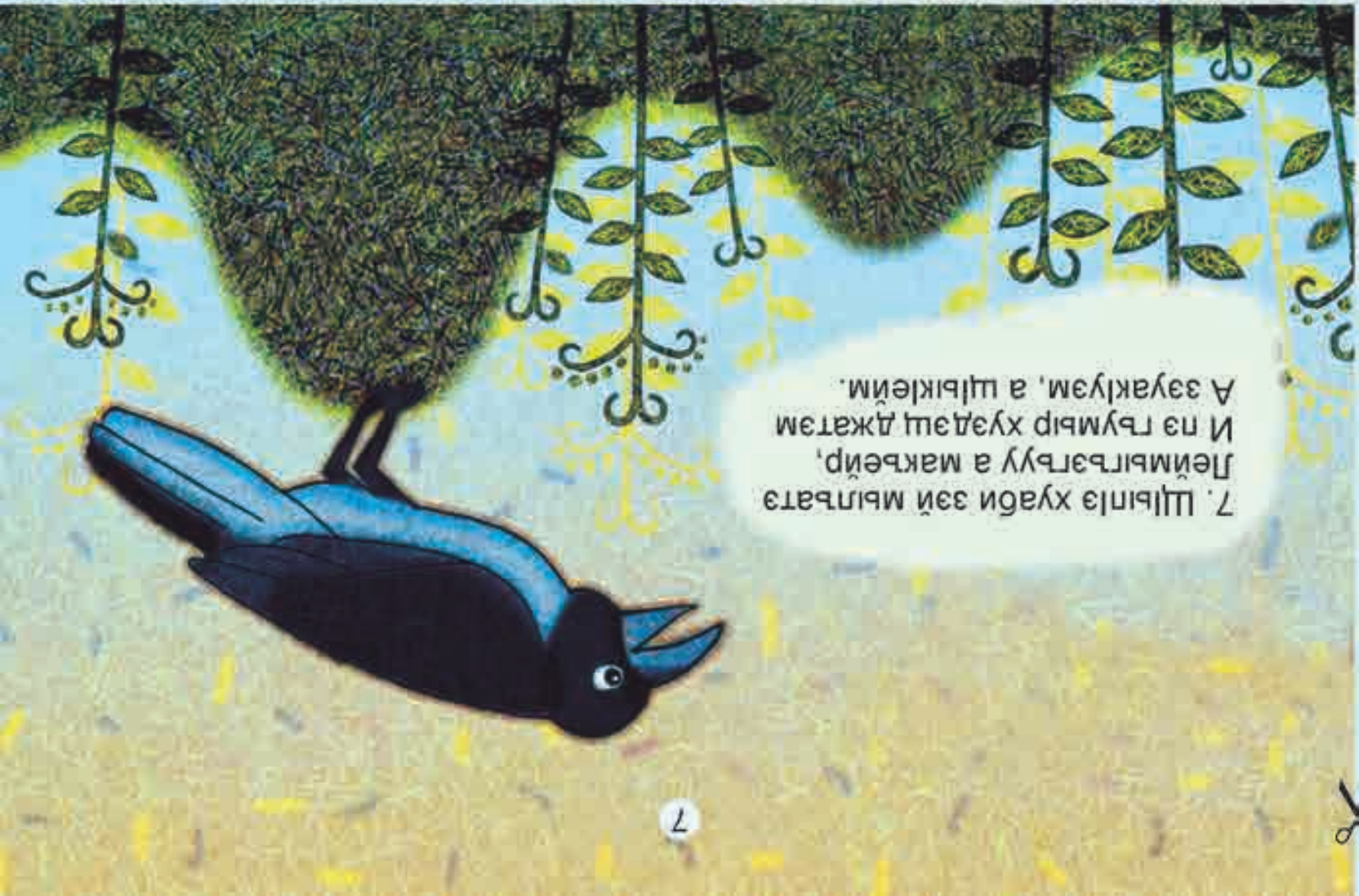


6. Ар къуршыбгъэм и Iыхълыщ,
 И шхыныгъуэр, дауи, лыщ.
 Шоуфэразэ уафэ къащхъуэм,
 Губгъуэрысым и цIэр:





12. Зи сыдж мажя ажа жвакляу,
Зи пар кыхь кьуланпццлан,
Гьатх кьаскя «Вакля дакыт!»—
Кьыджилану зи кьалан.



7. Шыпц хуади зы мыпцат
Леймыгьатгу а макьейр,
И пэ гьумьыр хуадуш джатм
А закляэм, а шыкляйм.

11. Губгъуэ-бгылъэр зи хэщлалэм
 Бзухэр хедзэ хьэргъэшыргъэ,
 Джэджьей бын зыдэт ди пщлантиэр
 Плъалэ зыщыр ар...



8. Джабэху хъужьу дахэклейми,
 А бзу фыцлэр бзаджэклейщ.
 Къаугъэ лыхъуэу клаклэрейщи,
 Хьэл мыгъуэжьюи дыгъуэрейщ.





9. А уаэдкына макрыл жьрпуьдзар
 Пфлюшпыр банькя уагм кырпыцла.
 Даха дьда и уарадым, и бзам
 Дл гурьуашхуэм сэ гьар сышпцлаш.



10. Нэхушпекья-жырытадым
 Крелат зыа дл гунджыр
 Тфлюшпыр дьсц жьнат лрахэ,
 И уарадыр сыту даха!

ХЭТ НЭХЬЫФИУ ИМЫТХРЭ?!

Ди зэпеуэм пыдоцэ.

1. Къуалэбзухэр щымахуэм щыплэ хуабэхэм мэльэтэж.
2. Абгъуэ зымыщӀ бзухэм ящыщӀ: къуаргъыр, кыгуугур.
3. Нэгъабэрей абгъуэхэр бжэндэхъухэм тыншу къагъуэтыж.
4. Щымахуэр къэсмэ, къуаргъхэм загъэлщкы.

* Мы псалъэхэм къалуатэ гупсысэхэм цыуагъэ яхэтмэ кыхэвгъэци, зерыщытын хуейм тету (пэжу) зэвгъэээхуэж.

* Псалъэуха къэс кызыерыщидзэ (пэублэ) хьэрфыр кыпывгъэцхьэхукӀ. А хьэрфхэр кызыерыхэфха зэкӀэлъыкӀуэкӀэм тету зэкӀэлъыфтхмэ, къуалэбзу гуарым и фӀэщыгъэцӀэм хуэкӀуэу псалъэ къэхъунуц. Феллът. Зэпыфщэфыну плэрэ а хьэрфхэр?

* Псалъэухахэм яхэтц къуалэбзу зыбжанэм я цӀэхэр. А цӀэхэр кыщыгъэсэбэпа псалъэжхэм, псалъэ шэрыуэхэм адыгэбзэм куэдрэ дыщрохьэлӀэ. Сыт хуэдэ ахэр? Фтхы.

* «КъуанщӀэ» – псалъэм псалъэээхэшэ ефщӀэкӀи девгъэплът. Фигу кыдогъэкӀыж: хьэрф зэгуэтыр зы итын зэрыхуейр.

* Нур цыкӀухэ, псалъэээхэшэм къуалэбзу гуэрхэм я фӀэщыгъэхэр ивгъэээгъэфмэ, фи зэфӀэкӀыр нэхь лъагъуэ къэтлътэнут.

кӀу				
	а			
		н		
			щӀ	
				э

НУР ЦЫКӀУРАШ





**Бахъсан къалæ дæт Прогимназиæ №3-м и къæфаклæу
цæнклæхæр, æ гъæсаклæуæ КЪУЛЫМ Магинæ ащидæдуу**



Ежемесачный литературно-художественный журнал для детей

Издается
С 1 января 1982 года
№ 7 2016 г.

Учредитель:
Госком КБР по печати и
массовым коммуникациям,
360000, КБР, г. Нальчик,
пр. Ленина, 5
Общественная организация
«Союз писателей КБР».

И. о. главного редактора
Б. АБРОКОВА

Редакция:
Х. КАРМОВ
А. КАРМОВА
Е. ТХАМОКОВА
Х. ТИМШЕВ
П. ХАТУЕВ

Художественный редактор
М. ХА.ШЕЛОВА
Оформление
Д. КОЖЕВА

Набор и верстка
Н. РАСТОРГУЕВОЙ

Свидетельство о регистрации
№ ПИ № ТУ 07-00103 от 24 дека-
бря 2014 г. Управление Федера-
льной службы по надзору в сфере
связи, информационных техноло-
гий и массовых коммуникаций по
КБР.

Подписано к печати
27.06. 2016 г.
Выход в свет 29.04. 2016 г.

Формат 60x90 1/2
Бумага офсетная № 1
Гарнитура - Arial Cyr, Minion Pro
Печать офсетная
Усл.печ.л. 2
Усл.кр.-отт 8
Уч.-изд.л. 2,7

Тираж 2900 экз.
Заказ № 437
Индекс 73912
Стоимость одного номера
по подписке через ФГУП
«Почта России» - 12,47 руб.;
за 6 мес. - 74,82 руб.
В розницу - цена свободная,
КБР.

Адрес редакции:
360000, Нальчик,
пр. Ленина, 5
42-75-30, 42-17-53
nur46@mail.ru

Адрес издателя: 360017,
г. Нальчик, пр. Ленина, 5
ГКУ «КЦО СМИ КБР»
Дом печати.

Отпечатано
ООО «Печатный двор»
360030, КБР, г. Нальчик,
ул. Калинина, 1
printhouse07@gmail.com;
Тел./факс 8(8662) 74-11-33.